



D'ici, on voit + loin !

Détection et association des queues de bulles : cas des multi-bulles

Christophe Rigaud, Jean-Christophe Burie et Samuel Petit



Symposium International Francophone sur l'Écrit et le Document (SIFED)
14 octobre 2022, Rennes (France)

- + INTRODUCTION**
- + DETECTION**
- + ASSOCIATION**
- + AUTO-ÉVALUATION**

CONTEXTE

Le laboratoire commun



+



Un programme conjoint d'innovation autour des problématiques liées à l'exploitation et la valorisation de la BD numérique, depuis 2017.

INTRODUCTION

INTRODUCTION

Objectif : détecter, associer et auto-évaluer la queue des multi-bulles



© Les bulles du labo - Lubin

INTRODUCTION



Objectif : **déte**cter, associer et auto-évaluer la queue des multi-bulles



© Les bulles du labo - Lubin

INTRODUCTION

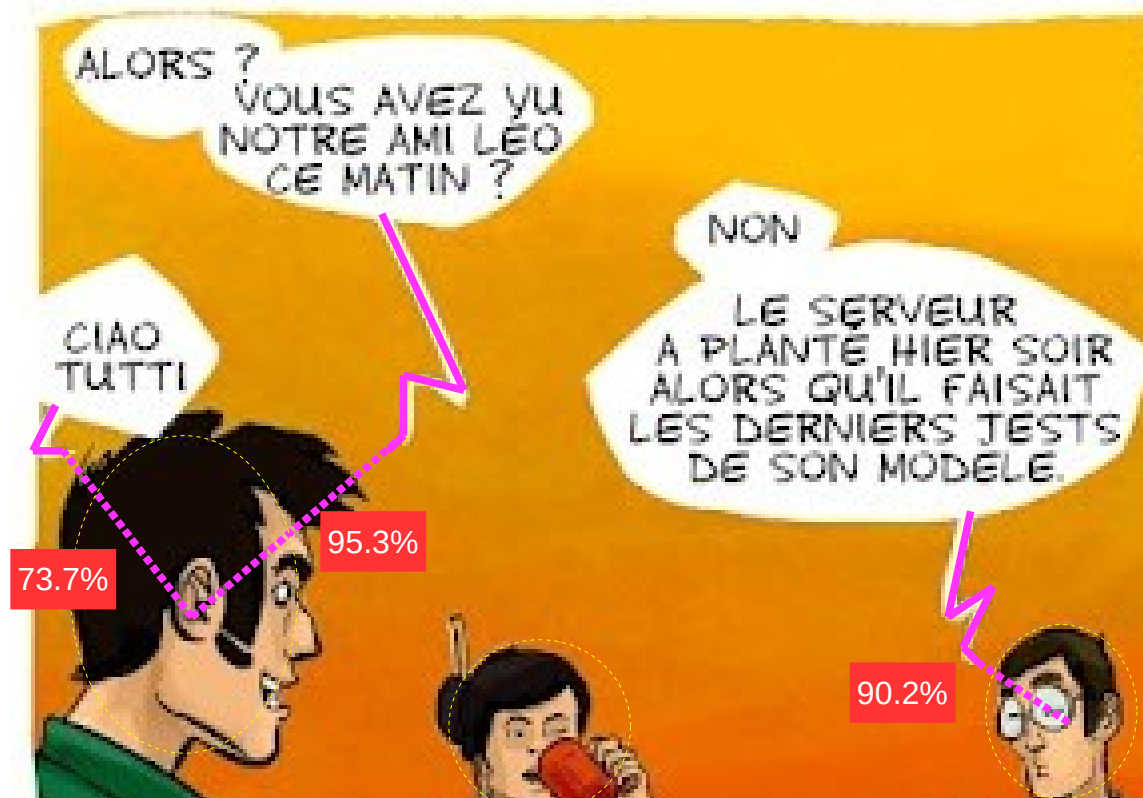
Objectif : détecter, **associer** et auto-évaluer la queue des multi-bulles



© Les bulles du labo - Lubin

INTRODUCTION

Objectif : détecter, associer et **auto-évaluer** la queue des multi-bulles



© Les bulles du labo - Lubin



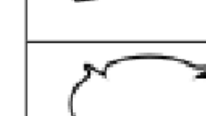
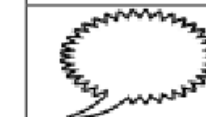
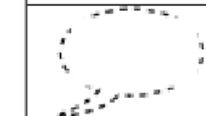
Balloonics: The visuals of balloons in comics. C. Forceville, T. Veale and K. Feytaerts. The rise and reason of comics and graphic literature: Critical essays on the form: pp. 56-73 (2010)

Knowledge-driven understanding of images in comic books. C. Rigaud, C. Guérin, D. Karatzas, J-C. Burie, J-M. Ogier. IJDAR 18 (1), pp.1433-2833 (2015)

Speech balloon and speaker association for comics and manga understanding. C. Rigaud, N. L. Thanh, J.-C. Burie, J.-M. Ogier, M. Iwata, E. Imazu, K. Kise: ICDAR: pp. 351-355 (2015)

Comic Digitization through the Extraction of Semantic Content and Style Analysis. D. Lenadora, R. Ranathunge, C. Samarawickrama, Y. De Silva, I. Perera, A. Welivita. 19th International Conference on Advances in ICT for Emerging Regions (ICTer). Vol. 250. IEEE (2019).

Comic MTL: optimized multi-task learning for comic book image analysis N.-V. Nguyen, C. Rigaud, J-C. Burie : IJDAR, 22 (3), pp.265-284 (2019)



ETAT DE L'ART

Détection et association des queues de bulles

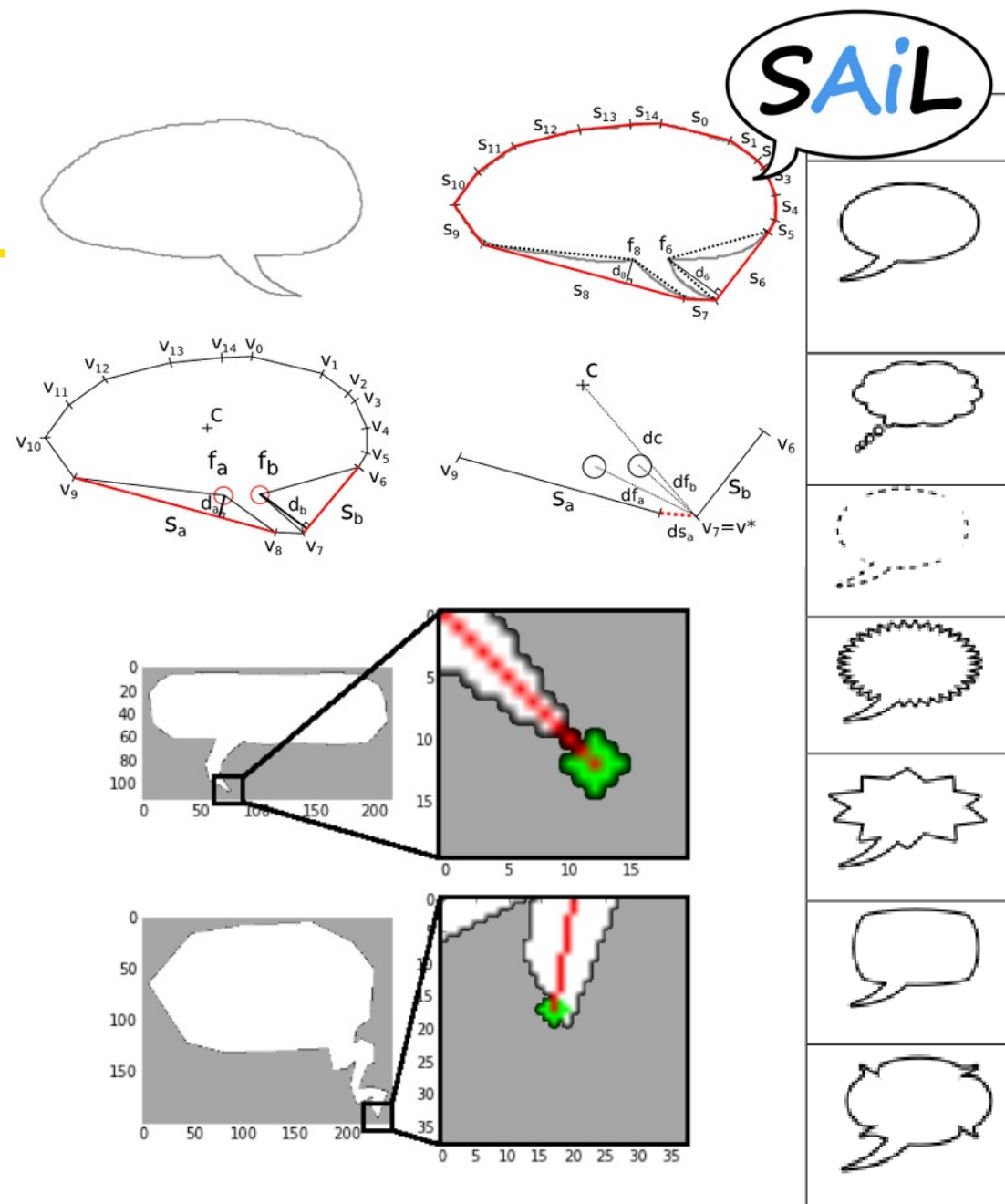
Balloonics: The visuals of balloons in comics. C. Forceville, T. Veale and K. Feyaerts. The rise and reason of comics and graphic literature: Critical essays on the form: pp. 56-73 (2010)

Knowledge-driven understanding of images in comic books. C. Rigaud, C. Guérin, D. Karatzas, J-C. Burie, J-M. Ogier. IJDAR 18 (1), pp.1433-2833 (2015)

Speech balloon and speaker association for comics and manga understanding. C. Rigaud, N. L. Thanh, J.-C. Burie, J.-M. Ogier, M. Iwata, E. Imazu, K. Kise: ICDAR: pp. 351-355 (2015)

Comic Digitization through the Extraction of Semantic Content and Style Analysis. D. Lenadora, R. Ranathunge, C. Samarawickrama, Y. De Silva, I. Perera, A. Welivita. 19th International Conference on Advances in ICT for Emerging Regions (ICTer). Vol. 250. IEEE (2019).

Comic MTL: optimized multi-task learning for comic book image analysis
N.-V. Nguyen, C. Rigaud, J-C. Burie : IJDAR, 22 (3), pp.265-284 (2019)



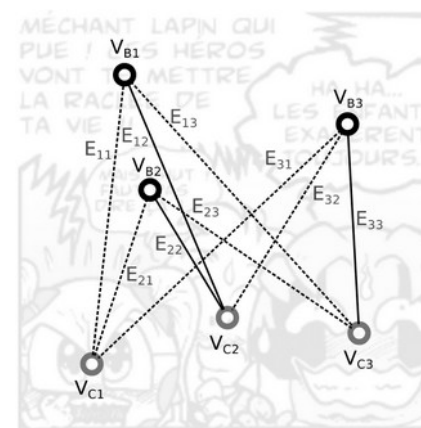
Balloonics: The visuals of balloons in comics. C. Forceville, T. Veale and K. Feyaerts. The rise and reason of comics and graphic literature: Critical essays on the form: pp. 56-73 (2010)

Knowledge-driven understanding of images in comic books. C. Rigaud, C. Guérin, D. Karatzas, J-C. Burie, J-M. Ogier. IJDAR 18 (1), pp.1433-2833 (2015)

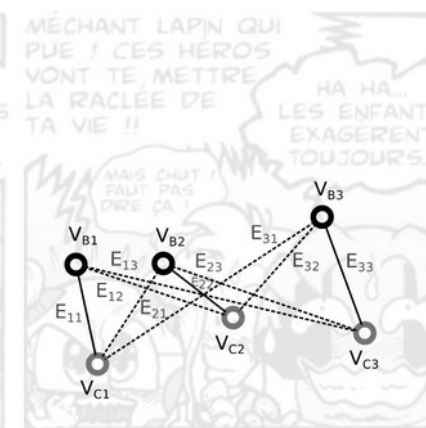
Speech balloon and speaker association for comics and manga understanding. C. Rigaud, N. L. Thanh, J.-C. Burie, J.-M. Ogier, M. Iwata, E. Imazu, K. Kise: ICDAR: pp. 351-355 (2015)

Comic Digitization through the Extraction of Semantic Content and Style Analysis. D. Lenadora, R. Ranathunge, C. Samarawickrama, Y. De Silva, I. Perera, A. Welivita. 19th International Conference on Advances in ICT for Emerging Regions (ICTer). Vol. 250. IEEE (2019).

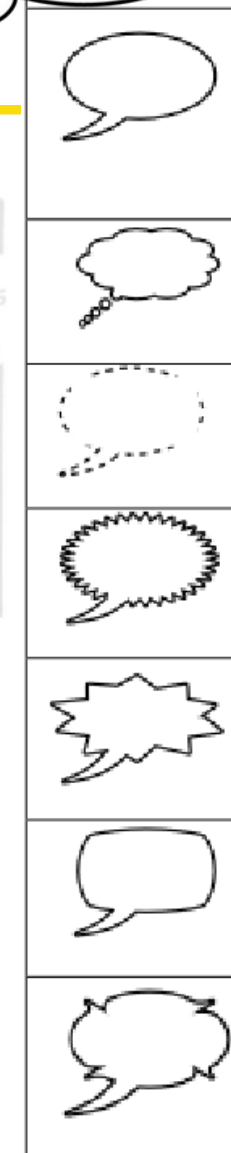
Comic MTL: optimized multi-task learning for comic book image analysis
N.-V. Nguyen, C. Rigaud, J-C. Burie : IJDAR, 22 (3), pp.265-284 (2019)



(a) Anchor points of level 2



(b) Anchor points of level 3



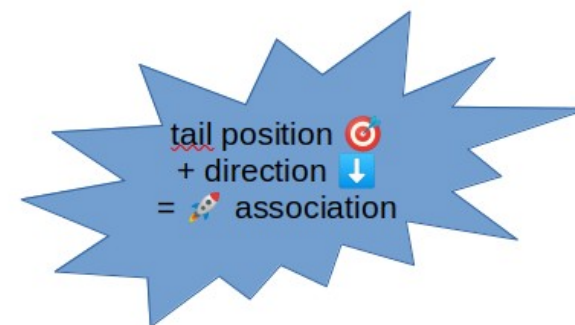
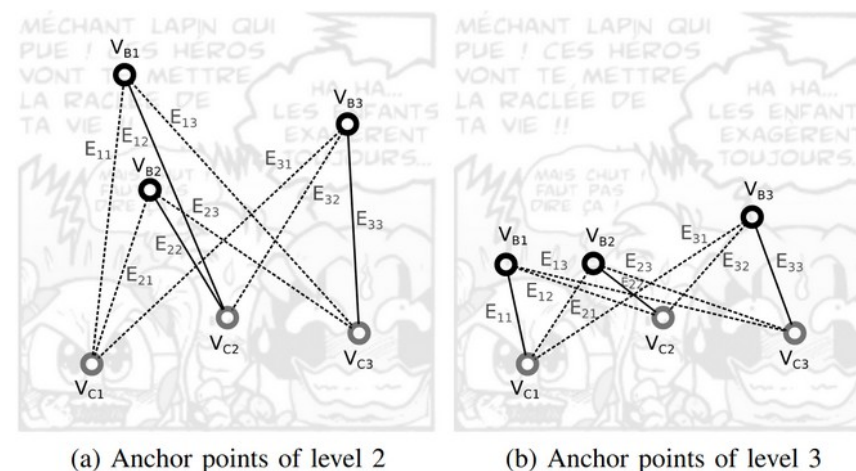
Balloonics: The visuals of balloons in comics. C. Forceville, T. Veale and K. Feyaerts. The rise and reason of comics and graphic literature: Critical essays on the form: pp. 56-73 (2010)

Knowledge-driven understanding of images in comic books. C. Rigaud, C. Guérin, D. Karatzas, J-C. Burie, J-M. Ogier. IJDAR 18 (1), pp.1433-2833 (2015)

Speech balloon and speaker association for comics and manga understanding. C. Rigaud, N. L. Thanh, J.-C. Burie, J.-M. Ogier, M. Iwata, E. Imazu, K. Kise: ICDAR: pp. 351-355 (2015)

Comic Digitization through the Extraction of Semantic Content and Style Analysis. D. Lenadora, R. Ranathunge, C. Samarawickrama, Y. De Silva, I. Perera, A. Welivita. 19th International Conference on Advances in ICT for Emerging Regions (ICTer). Vol. 250. IEEE (2019).

Comic MTL: optimized multi-task learning for comic book image analysis
N.-V. Nguyen, C. Rigaud, J-C. Burie : IJDAR, 22 (3), pp.265-284 (2019)



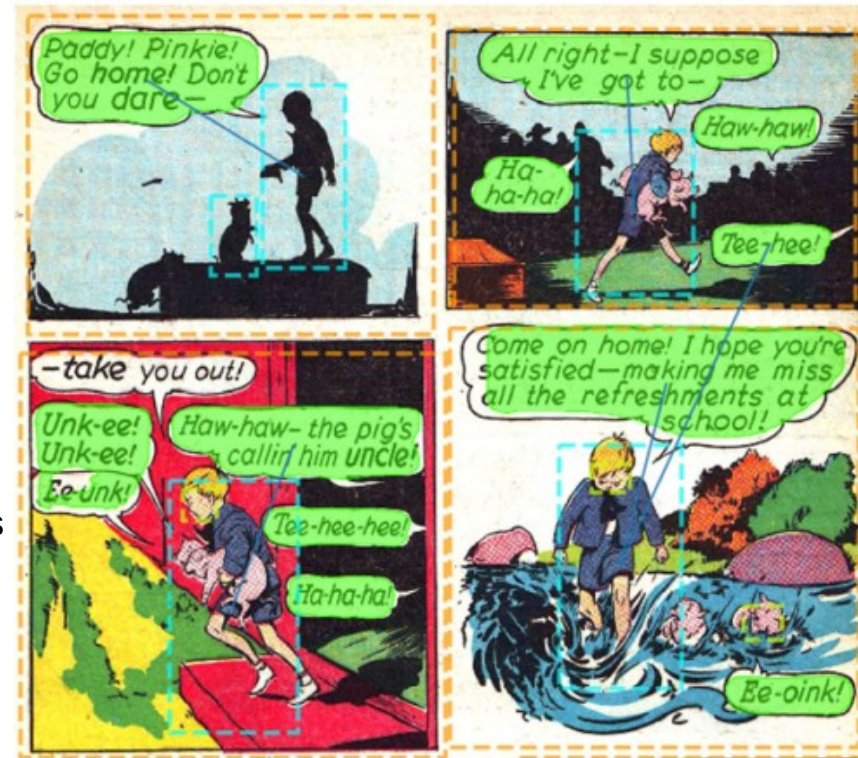
Balloonics: The visuals of balloons in comics. C. Forceville, T. Veale and K. Feyaerts. The rise and reason of comics and graphic literature: Critical essays on the form: pp. 56-73 (2010)

Knowledge-driven understanding of images in comic books. C. Rigaud, C. Guérin, D. Karatzas, J-C. Burie, J-M. Ogier. IJDAR 18 (1), pp.1433-2833 (2015)

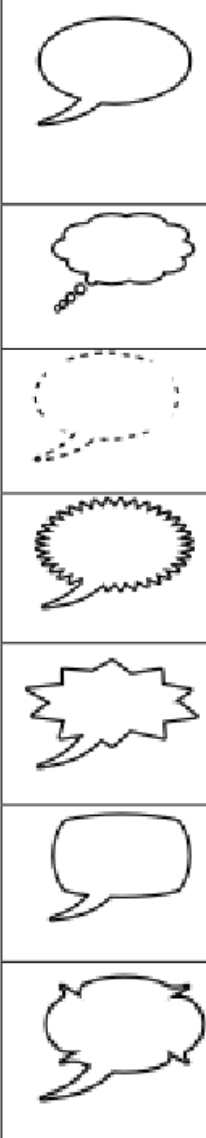
Speech balloon and speaker association for comics and manga understanding. C. Rigaud, N. L. Thanh, J.-C. Burie, J.-M. Ogier, M. Iwata, E. Imazu, K. Kise: ICDAR: pp. 351-355 (2015)

Comic Digitization through the Extraction of Semantic Content and Style Analysis. D. Lenadora, R. Ranathunge, C. Samarawickrama, Y. De Silva, I. Perera, A. Welivita. 19th International Conference on Advances in ICT for Emerging Regions (ICTer). Vol. 250. IEEE (2019).

Comic MTL: optimized multi-task learning for comic book image analysis
N.-V. Nguyen, C. Rigaud, J-C. Burie : IJDAR, 22 (3), pp.265-284 (2019)



© digitalcomicmuseum.com – DCM dataset



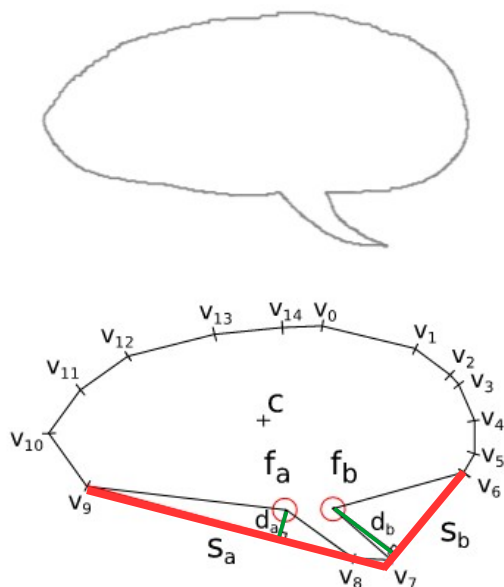
DETECTION

DETECTION DE LA POINTE DE LA QUEUE

Bulle & multi-bulle

Les deux plus grands [1]

=> Les deux grands consécutifs les plus proches (d)



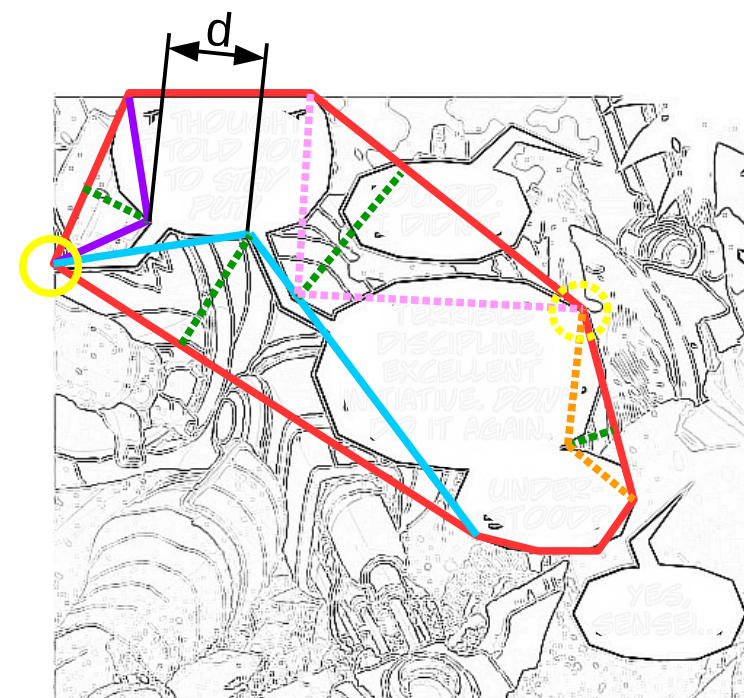
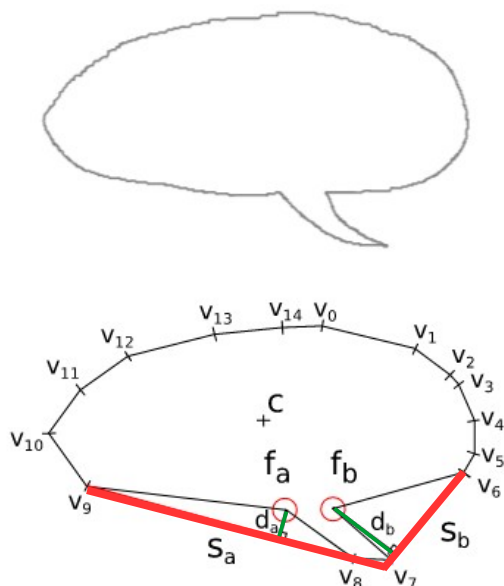
© Ninja Turtles, the last Ronin - ECC

DETECTION DE LA POINTE DE LA QUEUE

Bulle & multi-bulle

Les deux plus grands [1]

=> Les deux grands consécutifs les plus proches (d)



© Ninja Turtles, the last Ronin - ECC

DETECTION DE LA POINTE DE LA QUEUE

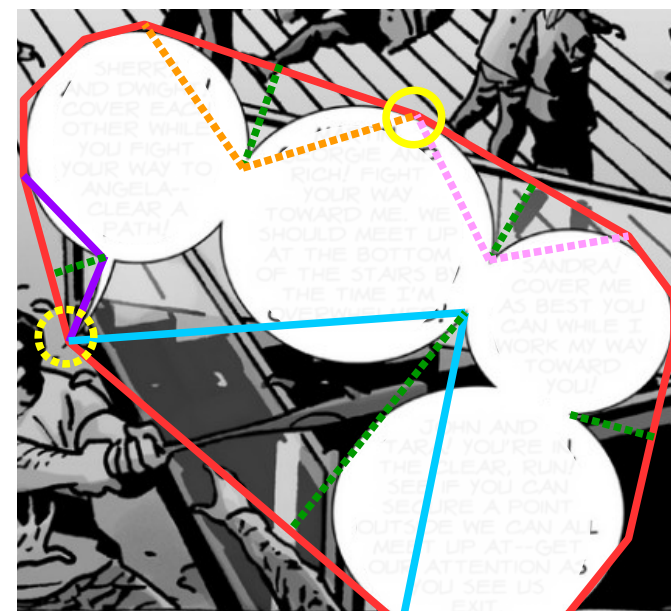
Bulle & multi-bulle

Les deux plus grands [1]

=> Les deux grands consécutifs les plus proches (d)



© Las Tortugas Ninja - ECC

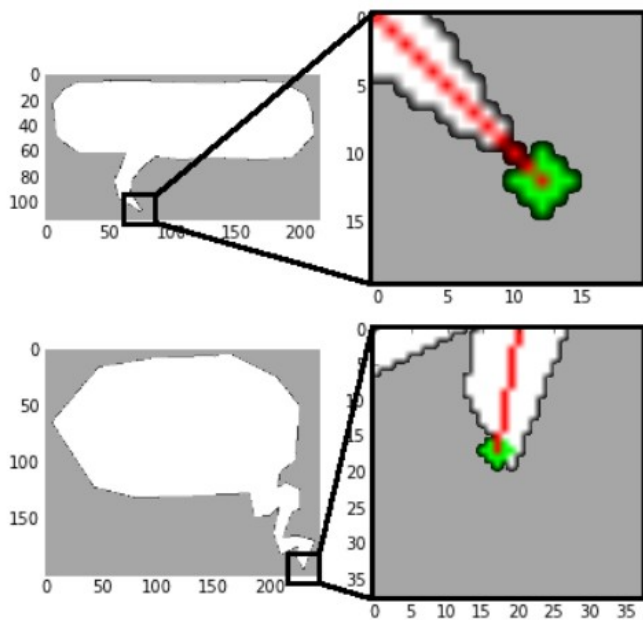


© The Walking Dead Aqui esta Negan - ECC

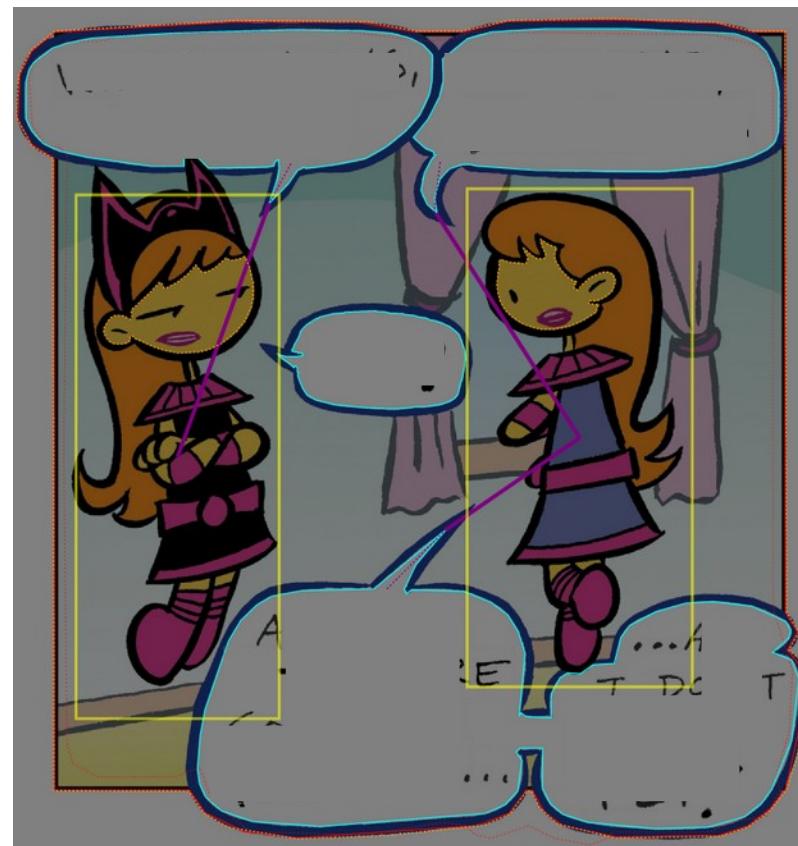
ASSOCIATION

ASSOCIATION

Queue → personnage



[1] Rigaud *et al.* using a line fitting algorithm (weighted least-squares).



[2] © Pequenos Titanes - ECC

- [1] Knowledge-driven understanding of images in comic books. Christophe Rigaud, Clément Guérin, Dimosthenis Karatzas, Jean-Christophe Burie, Jean-Marc Ogier. IJDAR 18 (1), pp.1433-2833 (2015)
- [2] Comic Digitization through the Extraction of Semantic Content and Style Analysis. Lenadora, Damitha, et al. 19th International Conference on Advances in ICT for Emerging Regions (ICTer). Vol. 250. IEEE (2019).

AUTO-EVALUATION

AUTO-EVALUATION DES ASSOCIATIONS

Indice de confiance



© El desafío de las amazonas - ECC



© El desafío de las amazonas - ECC

$$c = \left(1 - \frac{a}{180}\right) * 100$$

Exemples :

$$a = 15^\circ \rightarrow c = 91.6 \%$$

$$a = 90^\circ \rightarrow c = 50.0 \%$$

$$a = 170^\circ \rightarrow c = 5.6 \%$$

CONCLUSIONS

- + Adapté aux bulles, bulles multiples et bulles connectées
- + Robuste aux variations de forme des (multi) bulles
- + Auto-évaluation des résultats dans un contexte industriel
- Dépendance à la détection des bulles et des visages
- Contour intérieur seulement et distance bulle ↔ personnage
- Limité à certains styles de queue

Collaborations public-privé **wanted**, l'analyse de BD recrute...

→ 1 postdoc ? : contactez Jean-Christophe Burie jean-christophe.burie@univ-lr.fr



© [1] Cohn, Neil



[1] Beyond word balloons and thought bubbles: The integration of text and image. Cohn, Neil. 2013. Semiotica. 2013(197): 35-63



<https://sail.univ-lr.fr>



<https://l3i.univ-larochelle.fr>

+



<https://geocomix.com>